# A physical interpretation of Hubble's law and the cosmological redshift from the perspective of a static observer 

Simen Braeck*<br>Oslo and Akershus University College of Applied Sciences, Faculty of Engineering, P.O. Box 4 St. Olavs Plass, N-0130 Oslo, Norway<br>Øystein Elgarøy ${ }^{\dagger}$<br>Institute of Theoretical Astrophysics, University of Oslo, Box 1029 Blindern, 0315 Oslo, Norway


#### Abstract

We derive explicit and exact expressions for the physical velocity of a free particle comoving with the Hubble flow as measured by a static observer, and for the frequency shift of light emitted by a comoving source and received, again, by a static observer. The expressions make it clear that an interpretation of the redshift as a kind of Doppler effect only makes sense when the distance between the observer and the source vanishes exactly.


## I. INTRODUCTION

Elementary textbooks often state Hubble's law both as a proportionality between the redshifts of galaxies and their distances, and as a proportionality between their recession velocities and their distances ${ }^{1}$. However, as students learn later on, the two statements are not equivalent ${ }^{2}$, and both are inaccurate. Galaxies are not receding through space, but the distances between them increase with time. The redshift is not a Doppler effect, but the result of this stretching effect. The correct version of Hubble's law is

$$
\begin{equation*}
i=H(t) l(t) \tag{1}
\end{equation*}
$$

where $l(t)$ is the proper distance between the observer and the light-emitting source, $H(t)=\dot{a} / a$ is the time-dependent Hubble parameter, $a(t)$ is the scale factor in the Friedman-Robertson-Walker line element, and dots denote differentiation with respect to cosmic time $t$. The cosmological redshift is given by the ratio of the scale factor at the time of observation $t_{\mathrm{o}}$ and at the time of light emission $t_{\mathrm{e}}$ :

$$
\begin{equation*}
1+z=\frac{a\left(t_{\mathrm{o}}\right)}{a\left(t_{\mathrm{e}}\right)} \tag{2}
\end{equation*}
$$

The time derivative of the proper distance does not correspond to a physical velocity, in particular it does not give the relative velocity of the light source and the observer. And, of course, the redshift is not given by the special relativistic formula with $i$ playing the role of the relative velocity.
The notion of expanding space and the interpretation of the cosmological redshift as a result of it has been discussed by several authors ${ }^{3-6}$ and is sometimes challenged, most recently by Bunn and Hogg ${ }^{7}$. They have argued that the redshifts of distant galaxies in the expanding universe may be viewed as kinematical shifts due to suitably defined relative velocities, and that this is the most natural interpretation. Their notion of relative velocity is such that by definition

$$
\begin{equation*}
\sqrt{\frac{c+v_{\mathrm{rel}}}{c-v_{\mathrm{rel}}}}=\frac{a\left(t_{\mathrm{o}}\right)}{a\left(t_{\mathrm{e}}\right)}=1+z, \tag{3}
\end{equation*}
$$

where $v_{\text {rel }}$ is claimed to be the velocity of the source at the time of light emission relative to the observer at the present time. More precisely, as shown by Narlikar ${ }^{8}$, the formula (3) appears if one parallel-transports the four-velocity of the source to the observer's location along the worldline of the photons, and then consider the difference between the parallel-transported velocity and the local velocity as the relative velocity of the observer and the source. An alternative result was similarly obtained by Chodorowski ${ }^{9}$ who considered parallel-transport of the four-velocity along a different geodesic.

This goes to show that one can make the cosmological redshift look like a Doppler shift if one so wishes. The question is whether this is the most useful thing to do. As argued by Faraoni ${ }^{10}$, the set of observers on which the comoving coordinates are based, clearly provide a natural choice of observers because they alone see the cosmic microwave background as isotropic. And for those observers, as Faraoni argues, the redshift is a gravitational effect, expressed most naturally by equation (2).

In this paper we will strengthen Faraoni's argument. We derive an exact and explicit equation for the cosmological redshift. From this expression it will be clear that for comoving observers the redshift is a pure expansion effect, and that it can be interpreted as a Doppler shift only when the distance between the observer and the source vanishes.

## II. THE CONNECTION OF HUBBLE'S LAW WITH PHYSICAL VELOCITY

In comoving coordinates $(t, r, \theta, \phi)$ the spacetime geometry of an expanding, homogeneous and isotropic universe is described by the Friedmann-Lemaitre-Robertson-Walker (FLRW) line element

$$
\begin{equation*}
d s^{2}=-c^{2} d t^{2}+a^{2}(t)\left[d r^{2}+R_{0}^{2} S_{k}^{2}\left(r / R_{0}\right)\left(d \theta^{2}+\sin \theta d \phi^{2}\right)\right], \tag{4}
\end{equation*}
$$

where $a(t)$ is the scale factor, $R_{0}$ is the curvature radius of the three-space and

$$
S_{k}(x)= \begin{cases}\sin x, & k>0  \tag{5}\\ x, & k=0 \\ \sinh x, & k<0\end{cases}
$$

Our purpose now is to obtain the physical velocity of a free particle comoving with the Hubble flow as measured relative to a static observer. The static observer is defined as an observer who remains at rest at a constant physical distance $l_{\mathrm{s}}$ relative to the comoving observer at the center $r=0$. The physical distance from the center to the static observer is $l_{\mathrm{s}}=a(t) r_{\mathrm{s}}(t)$, where $r_{\mathrm{s}}(t)$ denotes the instantaneous radial coordinate position of the static observer. Hence, $l_{\mathrm{s}}$ must satisfy the equation

$$
\begin{equation*}
\dot{l}_{\mathrm{s}}=\dot{a} r_{\mathrm{s}}+a(t) \dot{r}_{\mathrm{s}}=0 \tag{6}
\end{equation*}
$$

from which we obtain the following coordinate velocity of the static observer:

$$
\begin{equation*}
\dot{r}_{\mathrm{s}}=-H(t) r_{\mathrm{s}}(t) \tag{7}
\end{equation*}
$$

Here the dots denote derivatives with respect to the coordinate time $t$ and $H(t)=\dot{a} / a(t)$ is the Hubble parameter. To construct an orthonormal tetrad representing the local laboratory frame of the static observer, we next consider the static observer's four-velocity $\mathbf{u}_{\mathrm{s}}=\left(d x^{\mu} / d \tau_{\mathrm{s}}\right) \mathbf{e}_{\mu}$, where $\tau_{\mathrm{s}}$ denotes the proper time of the static observer. From the four-velocity identity $\mathbf{u}_{\mathrm{s}} \cdot \mathbf{u}_{\mathrm{s}}=-c^{2}$ and the metric given by (4), we obtain

$$
\begin{equation*}
-c^{2}\left(\frac{d t}{d \tau_{\mathrm{s}}}\right)^{2}+a^{2}(t)\left(\frac{d r}{d \tau_{\mathrm{s}}}\right)^{2}=-c^{2} \tag{8}
\end{equation*}
$$

where we have used that $d \theta=d \phi=0$ because the static observer performs radial motion in the comoving coordinates. Eliminating $d r / d \tau_{\mathrm{s}}$ from this equation by using the relation $d r / d \tau_{\mathrm{s}}=\dot{r}\left(d t / d \tau_{\mathrm{s}}\right)$ in combination with Eq. (7) then gives

$$
\begin{equation*}
\frac{d t}{d \tau_{\mathrm{s}}}=\left(c^{2}-\dot{a}^{2} \dot{r}_{\mathrm{s}}^{2}\right)^{-1 / 2} c . \tag{9}
\end{equation*}
$$

Since the static observer's timelike unit basis vector $\mathbf{e}_{\hat{\tau}}^{\mathrm{s}}$ is given by the observer's four-velocity $\mathbf{u}_{\mathbf{s}}$, this yields the result

$$
\begin{equation*}
\mathbf{e}_{\tilde{\tau}}^{\mathrm{s}}=\frac{d x^{\mu}}{d \tau_{\mathrm{s}}} \mathbf{e}_{\mu}=\left(\mathbf{e}_{t}+\dot{r}_{\mathrm{s}} \mathbf{e}_{r}\right) \frac{d t}{d \tau_{\mathrm{s}}}=\frac{c}{\sqrt{c^{2}-\dot{a}^{2} r_{\mathrm{s}}^{2}}}\left(\mathbf{e}_{t}-H(t) r_{\mathrm{s}} \mathbf{e}_{r}\right) . \tag{10}
\end{equation*}
$$

The static observer's spacelike unit basis vector pointing in the $r$-direction of the comoving coordinates, $\mathbf{e}_{\hat{r}}^{\mathrm{s}}$, can be written in terms of the coordinate basis vectors as $\mathbf{e}_{\hat{r}}^{s}=a_{\mathrm{s}}^{t} \mathbf{e}_{t}+a_{\mathrm{s}}^{r} \mathbf{e}_{r}$, where $a_{\mathrm{s}}^{t}$ and $a_{\mathrm{s}}^{r}$ denote the components of the unit basis vector in the coordinate basis. This spacelike unit basis vector must satisfy the two equations $\mathbf{e}_{\hat{r}}^{\mathrm{s}} \cdot \mathbf{e}_{\hat{\tau}}^{\mathrm{s}}=0$ and $\mathbf{e}_{\hat{r}}^{\mathrm{s}} \cdot \mathbf{e}_{\hat{r}}^{\mathrm{s}}=1$. Using the result of Eq. (10) and the definition $\mathbf{e}_{\mu} \cdot \mathbf{e}_{\nu}=g_{\mu \nu}$, the corresponding algebraic equations may be solved to give

$$
\begin{equation*}
a_{\mathrm{s}}^{t}=-\frac{\dot{a} r_{\mathrm{s}}}{c \sqrt{c^{2}-\dot{a}^{2} r_{\mathrm{s}}^{2}}}, \quad a_{\mathrm{s}}^{r}=\frac{c}{a(t) \sqrt{c^{2}-\dot{a}^{2} r_{\mathrm{s}}^{2}}} \tag{11}
\end{equation*}
$$

The remaining two spacelike unit basis vectors can be chosen to be aligned with the $\theta$ - and $\phi$-directions such that $\mathbf{e}_{\hat{\theta}}^{\mathrm{s}}=r^{-1} \mathbf{e}_{\theta}$ and $\mathbf{e}_{\hat{\phi}}^{\mathrm{s}}=(r \sin \theta)^{-1} \mathbf{e}_{\phi}$. One can easily check that the set of unit basis vectors $\left\{\mathbf{e}_{\hat{\tau}}^{\mathrm{s}}, \mathbf{e}_{\hat{r}}^{\mathrm{s}}, \mathbf{e}_{\hat{\theta}}^{\mathrm{s}}, \mathbf{e}_{\hat{\phi}}^{\mathrm{s}}\right\}$ satisfy the requirements for an orthonormal basis all along the observers world line, i.e., $\mathbf{e}_{\hat{\mu}}^{\mathrm{s}} \cdot \mathbf{e}_{\hat{\nu}}^{\mathrm{s}}=\eta_{\mu \nu}$, where $\eta_{\mu \nu}$ is the Minkowski metric. This set of unit basis vectors defines a local system of coordinates $\left(\tau_{\mathrm{s}}, \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r}, \hat{x}_{\mathrm{s}}^{\theta}, \hat{x}_{\mathrm{s}}^{\phi}\right)$ in the neighborhood of the static observer's world line such that the three coordinate axes $\left(\hat{x}_{\mathrm{s}}^{r}, \hat{x}_{\mathrm{s}}^{\theta}, \hat{x}_{\mathrm{s}}^{\phi}\right)$ points along the directions of the
orthonormal basis vectors $\left\{\mathbf{e}_{\hat{r}}^{\mathrm{s}}, \mathbf{e}_{\hat{\theta}}^{\mathrm{s}}, \mathbf{e}_{\hat{\phi}}^{\mathrm{s}}\right\}$ at each point on the world line ${ }^{11}$. In this so-called 'proper reference frame' of the static observer a particle's physical velocity corresponds directly to specifying the set of coordinate components $\left\{d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{\mu} / d \tau_{\mathrm{s}}\right\}$, in analogy with measurements of velocities within the special theory of relativity.

To calculate the physical velocity of a free particle following the Hubble flow as observed in the static observer's proper reference frame, we next consider the four-velocity $\mathbf{u}_{\mathrm{c}}$ of this comoving particle. Firstly, in the coordinate basis of the comoving coordinates we obtain

$$
\begin{equation*}
\mathbf{u}_{\mathrm{c}}=\frac{d x^{\mu}}{d t} \mathbf{e}_{\mu}=\mathbf{e}_{t} \tag{12}
\end{equation*}
$$

since the comoving particle has fixed spatial coordinates and the coordinate time $t$ in comoving coordinates equals the particle's proper time. Secondly, in the local coordinates of the static observer's proper reference frame the same four-velocity is calculated to be

$$
\begin{equation*}
\mathbf{u}_{\mathrm{c}}=\frac{d x_{\mathrm{s}}^{\hat{\mu}}}{d t} \mathbf{e}_{\hat{\mu}}^{\mathrm{s}}=\left(\mathbf{e}_{\hat{\tau}}^{\mathrm{s}}+\frac{d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r}}{d \tau_{\mathrm{s}}} \mathbf{e}_{\hat{r}}^{\mathrm{s}}\right) \frac{d \tau_{\mathrm{s}}}{d t}=\left[\left(\frac{d t}{d \tau_{\mathrm{s}}}+a_{\mathrm{s}}^{t} \frac{d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r}}{d \tau_{\mathrm{s}}}\right) \mathbf{e}_{t}+\left(\frac{d t}{d \tau_{\mathrm{s}}} \dot{r}_{\mathrm{s}}+a_{\mathrm{s}}^{r} \frac{d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r}}{d \tau_{\mathrm{s}}}\right) \mathbf{e}_{r}\right] \frac{d \tau_{\mathrm{s}}}{d t} . \tag{13}
\end{equation*}
$$

The expressions in Eqs. (12) and (13) may now be equated to give the two equations

$$
\begin{equation*}
\left(\frac{d t}{d \tau_{\mathrm{s}}}+a_{\mathrm{s}}^{t} \frac{d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r}}{d \tau_{\mathrm{s}}}\right) \frac{d \tau_{\mathrm{s}}}{d t}=1 \tag{14}
\end{equation*}
$$

and

$$
\begin{equation*}
\left(\frac{d t}{d \tau_{\mathrm{s}}} \dot{r}_{\mathrm{s}}+a_{\mathrm{s}}^{r} \frac{d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r}}{d \tau_{\mathrm{s}}}\right) \frac{d \tau_{\mathrm{s}}}{d t}=0 . \tag{15}
\end{equation*}
$$

Finally, by solving Eq. (15) for the velocity $d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r} / d \tau_{\mathrm{s}}$ and then substituting the results of Eqs. (7), (9) and (11) for $\dot{r}_{\mathrm{s}}$, $d t / d \tau_{\mathrm{s}}$ and $a_{\mathrm{s}}^{r}$, respectively, we obtain the result

$$
\begin{equation*}
\frac{d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r}}{d \tau_{\mathrm{s}}}=\dot{a} r_{\mathrm{s}}(t)=H(t) l_{\mathrm{s}} \tag{16}
\end{equation*}
$$

Note here that $l_{\mathrm{s}}$ both plays the role of the instantaneous physical distance between the center $r=0$ and the location of the free particle following the Hubble flow as well as the physical distance between the center and the location of the static observer measuring the velocity of the free particle. In other words, the velocity $d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r} / d \tau_{\mathrm{s}}$ is the relative velocity between the free particle and the static observer at the point where the free particle passes by the observer. This velocity conforms with the usual point of view within general relativity that the notion of relative velocity is a local one.

Thus, from the analysis presented above it should be clear that Hubble's law should not be interpreted as a formula yielding the relative velocity between the (comoving) observer located at the center $r=0$ and a free particle located at a certain comoving distance away at the radial coordinate $r$. The rate of change of the instantaneous physical distance $i$ between a pair of comoving particles that enters Eq. (1) is not a well-defined physical velocity because the particles are in general located at different points in the curved spacetime. Rather, as Eq. (16) shows, Hubble's law corresponds to the physical velocity of a comoving particle as measured with respect to the locally orthonormal frame of a static observer located at a constant physical distance $l_{\mathrm{s}}$ from the central observer.

Lastly, it should be mentioned that the formula given in Eq. (16) is physically valid only in the region $l_{\mathrm{s}}<c / H(t)$ for the following reason. The line element for a static observer can be obtained from Eq. (1) by putting $d \theta=d \phi=0$ and then substituting for $d r^{2}$ the result of Eq. (7), $d r_{\mathrm{s}}^{2}=H^{2}(t) r_{\mathrm{s}}^{2}(t) d t^{2}$, which yields $d s^{2}=\left(-c^{2}+H^{2}(t) l_{\mathrm{s}}^{2}\right) d t^{2}$. Since a physical particle with non-zero rest mass must follow a timelike world line for which $d s^{2}<0$, it is clear that static observers cannot exist for physical distances $l_{\mathrm{s}} \geq c / H(t)$. That is, two observers separated by a proper distance that equals or exceeds $c / H(t)$ cannot remain at rest relative to each other, but must move apart. This fact ensures that galaxies never recede at superluminal physical speeds, in agreement with the fundamental principles of general relativity. See ${ }^{12}$ for further clarification of this point.

## III. THE FREQUENCY SHIFT OF LIGHT MEASURED BY STATIC OBSERVERS

In this section we examine the frequency shift of light emitted in the radial direction by a comoving source and received by a static observer.

Assume that a source located at the constant comoving coordinate position $r=r_{\mathrm{e}}$ emits light rays with frequency $\omega_{\mathrm{e}}$ at comoving time $t=t_{\mathrm{e}}$. The energy of an emitted photon as measured in the laboratory frame of the comoving source is then given by

$$
\begin{equation*}
\hbar \omega_{\mathrm{e}}=-\mathbf{p} \cdot \mathbf{u}_{\mathrm{c}}=-g_{\mu \nu} p^{\mu}\left(u_{\mathrm{c}}\right)^{\nu}, \tag{17}
\end{equation*}
$$

where $\mathbf{p}$ is the four-momentum of the photon and $\mathbf{u}_{\mathrm{c}}$ is the four-velocity of the comoving source. Obtaining the metric components from Eq. (1) and the four-velocity $\mathbf{u}_{\mathrm{c}}$ from Eq. (12), this reduces to the relation

$$
\begin{equation*}
p^{t}\left(t_{\mathrm{e}}\right)=\hbar \omega_{\mathrm{e}} / c^{2} \tag{18}
\end{equation*}
$$

Assume further that the emitted photon is received by a static observer located at the instantaneous radial coordinate position $r=r_{\mathrm{s}}$ corresponding to the time of observation $t_{\mathrm{o}}$. The energy of the received photon as measured in the laboratory frame of the static observer can be written as

$$
\begin{equation*}
\hbar \omega_{\mathrm{o}}=-\mathbf{p} \cdot \mathbf{u}_{\mathrm{s}}=-g_{\mu \nu} p^{\mu}\left(u_{\mathrm{s}}\right)^{\nu} \tag{19}
\end{equation*}
$$

where $\omega_{\mathrm{o}}$ denotes the observed frequency and $\mathbf{u}_{\mathrm{s}}$ is the four-velocity of the static observer. Obtaining the components of $\mathbf{u}_{\mathrm{s}}$ at $t=t_{\mathrm{o}}$ from Eq. (10), this implies

$$
\begin{equation*}
\hbar \omega_{\mathrm{o}}=\frac{c^{2} p^{t}\left(t_{\mathrm{o}}\right)+a^{2}\left(t_{\mathrm{o}}\right) H\left(t_{\mathrm{o}}\right) r_{\mathrm{s}} p^{r}\left(t_{\mathrm{o}}\right)}{\sqrt{c^{2}-\dot{a}^{2}\left(t_{\mathrm{o}}\right) r_{\mathrm{s}}^{2}}} c . \tag{20}
\end{equation*}
$$

The radial component of the photon's four-momentum may now be eliminated by noting that the four-momentum is a null vector and therefore satisfies the condition $\mathbf{p} \cdot \mathbf{p}=0$. This immediately yields the relation $p^{r}=-c p^{t} / a(t)$. Substituting this result in Eq. (20), we thereby obtain

$$
\begin{equation*}
p^{t}\left(t_{\mathrm{o}}\right)=\sqrt{\frac{c+\dot{a}\left(t_{\mathrm{o}}\right) r_{\mathrm{s}}}{c-\dot{a}\left(t_{\mathrm{o}}\right) r_{\mathrm{s}}}} \frac{\hbar \omega_{\mathrm{s}}}{c^{2}} . \tag{21}
\end{equation*}
$$

To proceed with our calculations, we now introduce the tensor

$$
\begin{equation*}
K_{\mu \nu}=a^{2}(t)\left[g_{\mu \nu}+\left(u_{\mathrm{c}}\right)_{\mu}\left(u_{\mathrm{c}}\right)_{\nu}\right] \tag{22}
\end{equation*}
$$

which may be shown to be a killing tensor ${ }^{13}$ satisfying $\nabla_{(\sigma} K_{\mu \nu)}=0$. From this it follows that if $v^{\mu}$ is the four-velocity of a particle moving along a geodesic, the quantity

$$
\begin{equation*}
K^{2}=K_{\mu \nu} v^{\mu} v^{\nu}=a^{2}(t)\left[v_{\mu} v^{\mu}+\left(\left(u_{\mathrm{c}}\right)_{\mu} v^{\mu}\right)^{2}\right] \tag{23}
\end{equation*}
$$

is a constant along the geodesic. In the particular case where the particle is a massless photon, we have $v^{\mu} \equiv p^{\mu}$ and $p_{\mu} p^{\mu}=0$. Eq. (23) then reduces to

$$
\begin{equation*}
K=\sqrt{a^{2}(t)\left[g_{\mu \nu}\left(u_{\mathrm{c}}\right)^{\mu} p^{\mu}\right]^{2}}=c^{2} a(t) p^{t}=\text { const. } \tag{24}
\end{equation*}
$$

since the only non-vanishing component of the comoving observer's four-velocity is $\left(u_{\mathrm{c}}\right)^{t}=1$ (Eq. (12)). Because the quantity $c^{2} a(t) p^{t}$ is a constant along the trajectory of the emitted photon, it now follows that

$$
\begin{equation*}
c^{2} a\left(t_{\mathrm{e}}\right) p^{t}\left(t_{\mathrm{e}}\right)=c^{2} a\left(t_{\mathrm{o}}\right) p^{t}\left(t_{\mathrm{o}}\right), \tag{25}
\end{equation*}
$$

or, utilizing Eqs. (18) and (21),

$$
\begin{equation*}
\frac{\omega_{\mathrm{o}}}{\omega_{\mathrm{e}}}=\sqrt{\frac{c-\dot{a}\left(t_{\mathrm{o}}\right) r_{\mathrm{s}}}{c+\dot{a}\left(t_{\mathrm{o}}\right) r_{\mathrm{s}}}} \frac{a\left(t_{\mathrm{e}}\right)}{a\left(t_{\mathrm{o}}\right)} . \tag{26}
\end{equation*}
$$

Finally, by inserting the result of Eq. (16) in (26), the relation between the emitted and observed frequencies can be rewritten as

$$
\begin{equation*}
\frac{\omega_{\mathrm{o}}}{\omega_{\mathrm{e}}}=\sqrt{\frac{1-\left(d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r} / d \tau_{\mathrm{s}}\right) / c}{1+\left(d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r} / d \tau_{\mathrm{s}}\right) / c}} \frac{a\left(t_{\mathrm{e}}\right)}{a\left(t_{\mathrm{o}}\right)} . \tag{27}
\end{equation*}
$$

The expression in Eq. (27) reveals that the relation between the emitted and observed frequencies in general is a product of the conventional special-relativistic Doppler shift factor,

$$
\begin{equation*}
\sqrt{\frac{1-\left(d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r} / d \tau_{\mathrm{s}}\right) / c}{1+\left(d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r} / d \tau_{\mathrm{s}}\right) / c}}, \tag{28}
\end{equation*}
$$

and the well-known gravitational redshift factor,

$$
\begin{equation*}
\frac{a\left(t_{\mathrm{e}}\right)}{a\left(t_{\mathrm{o}}\right)} . \tag{29}
\end{equation*}
$$

Two limiting cases are of particular interest here. Firstly, if the radial coordinate position of the comoving source instantaneously coincides with the radial coordinate position of the static observer at the time of emission $t_{\mathrm{e}}$, then we have $t_{\mathrm{e}}=t_{\mathrm{o}}$ and therefore $a\left(t_{\mathrm{e}}\right) / a\left(t_{\mathrm{o}}\right)=1$. The general expression given by Eq. (27) thereby simplifies to the expression in (28). Thus, in this case, the shift in frequency can indeed be ascribed to a pure Doppler effect caused by the relative velocity between the observer and emitter. This result can be understood by noting that, in the immediate neighborhood of the origin of the local reference frame associated with the static observer, it is impossible to detect any effects of spacetime curvature. Accordingly, the static observer will interpret the observed frequency shift as having a special-relativistic kinematical origin and not as an effect caused by the curvature of spacetime.

Secondly, if the static observer is located at the origin, i.e., $r_{\mathrm{s}}=0$, then we have $d \hat{x}_{\mathrm{s}}^{r} / d \tau_{\mathrm{s}}=\dot{a}\left(t_{\mathrm{o}}\right) r_{\mathrm{s}}=0$ and the general expression given in (27) thereby reduces to the expression in (29). Note that the static observer is now comoving. Hence, in this case, the Doppler effect vanishes identically and the exact formula for the frequency shift takes the form of a pure gravitational redshift for all distances between emitter and observer. We emphasize that this result is exact and therefore remains true even if the distance between emitter and observer is much smaller than the Hubble radius $c / H\left(t_{\mathrm{o}}\right)$. As a consequence the redshift observed by comoving observers may in general be attributed to the effect of an expanding space. The Doppler shift is relevant only to observers having a non-vanishing peculiar velocity $\dot{r}$.

## IV. SUMMARY AND CONCLUSION

We have derived formulae for the physical velocity and redshift of comoving objects as measured by a static observer in an expanding, homogenous and isotropic universe. These expressions make it clear that for comoving observers the cosmological redshift is a gravitational effect, determined by the scale factor $a(t)$ in all cases except when the distance between the observer and the source vanishes exactly. Nothing prevents one from defining a velocity to make the cosmological redshift look like a Doppler shift, but the velocity thus defined is unphysical. For observers like us, the comoving coordinates of the FLRW line element are the most natural choice, and in those coordinates the cosmological redshift is best interpreted as a result of the increase of $a(t)$ with cosmic time, or, to put it shortly, the expansion of space.

* Electronic address: Simen.Brack@hioa.no
$\dagger$ Electronic address: Oystein.Elgaroy@astro.uio.no
${ }^{1}$ See, e.g., Comins, N. F., Kaufmann III, W. J.: Discovering the Universe, 8th edn. p 471, W.H. Freeman, New York (2008), and Chaisson E., McMillan, S.: Astronomy: a beginner's guide to the Universe p.412, Pearson Prentice Hall, Upper Saddle River (2007).
${ }^{2}$ Harrison, E.: Astrophys. J. 403, 28 (1993).
${ }^{3}$ Chodorowski, M. J.: Mon. Not. R. Astron. Soc. 378, 239 (2007).
${ }_{5}^{4}$ Chodorowski, M. J.: Old and New Concepts of Physics 4, 17 (2007).
${ }^{5}$ Francis, M. J., Barnes, L. A., James, J. B., Lewis, G. F.: Publ. Astron. Soc. Aust. 24, 95 (2007).
${ }^{6}$ Cook, R. J., Burns, M. S.: Am. J. Phys. 77, 59 (2009).
${ }^{7}$ Bunn, E. F., Hogg, D. W.: Am. J. Phys. 77, 688 (2009).
${ }^{8}$ Narlikar, J.V.: Am. J. Phys. 62, 903 (1994).
${ }^{9}$ Chodorowski, M. J.: Mon. Not. R. Astron. Soc. 413, 585 (2011).
${ }^{10}$ Faraoni, V.: Gen. Relativ. Gravit. 42, 851 (2010).
${ }_{11}$ Misner, C. W., Thorne, K. S., Wheeler, J. A.: Gravitation pp. 327-332, W. H. Freeman, San Francisco (1973).
12 Crawford, P., Tereno, I.: Gen. Relativ. Gravit. 34, 2075 (2002).
13 Carroll, S.: Spacetime and geometry: an introduction to general relativity p. 344, Addison Wesley, San Francisco, (2004).

